

# Echanges à l'étranger

Quoi de mieux pour améliorer ses compétences linguistiques qu'un séjour de moyenne ou longue durée à l'étranger ? De nombreux organismes et institutions octroient des bourses aux lycéens et aux étudiants pour faciliter leur mobilité à l'international. Afin de vous aider dans vos préparatifs, nous vous proposons un échantillon d'aides et de programmes pour les jeunes.

## Les programmes et bourses de l'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse (OFAJ)

**Programme Brigitte Sauzay :** Les participants français, élèves de 4<sup>ème</sup> à la 1<sup>ère</sup>, séjournent trois mois dans une famille en Allemagne et accueillent trois mois un correspondant allemand dans leur famille en France. Pour les élèves de 4<sup>e</sup> la durée du séjour peut être réduite à minimum 2 mois consécutifs, sans pour autant diminuer la durée de réception de l'élève allemand en France. L'élève doit fréquenter l'établissement scolaire de son correspondant pour une durée minimum de 6 semaines.

**Contact : Ulrike Papendieck : +49 30 288 75 713 (Allemagne)** ou sur : [sauzay@ofaj.org](mailto:sauzay@ofaj.org)

**Programme Voltaire :** Les organisateurs du programme se chargent de trouver un correspondant aux participants des classes de 3<sup>ème</sup> et de 2<sup>nde</sup>. Les élèves français séjournent dans leur famille d'accueil allemande pendant 6 mois, de mars à août et accueillent leur correspondant allemand en France pour les 6 mois suivants, de septembre à février. Les élèves Voltaire sont scolarisés dans l'établissement de leur partenaire.

**Contact : [voltaire@centre-francais.de](mailto:voltaire@centre-francais.de) - Candidatures ouvertes pour 2023/2024 sur : [www.programme-voltaire.org](http://www.programme-voltaire.org)**

### Bourse pour des stages

#### - Bourse PRAXES (Stages hors cursus)

Programme s'adressant à des jeunes qui, indépendamment de leur formation (enseignement général, professionnel et études supérieures) ou de leur emploi, veulent effectuer un stage en Allemagne. Il s'adresse également à des jeunes qui souhaitent se réorienter professionnellement.

**Contact : Leïla Sejani : +33(0)1.40.78.18.31**

#### - Bourse pour stage pratique pour étudiants

Bourse permettant à des étudiants inscrits en Licence d'effectuer un stage pratique dans une entreprise ou une institution en Allemagne. Ce stage devra faire partie intégrante de leurs études universitaires.

**Contact : Jennifer Lauer : +33(0)1.40.78.18.48**

#### - Bourse pour futurs enseignants

Bourse destinée à de futurs enseignants en Licence, Master ou professeurs stagiaires souhaitant effectuer un stage dans un établissement scolaire allemand.

**Contact : Jennifer Lauer : +33(0)1.40.78.18.48**

#### - Bourse pour stage pratique pendant la formation professionnelle /technologique /agricole

Bourse destinée à des jeunes en apprentissage ou en formation professionnelle ou technologique souhaitant effectuer un stage en Allemagne pour compléter leur formation et découvrir le monde du travail Outre-Rhin.

**Candidature à envoyer par l'établissement à :**

[csp@ofaj.org](mailto:csp@ofaj.org)

#### - Bourse pour étudiants engagés dans la vie étudiante

Bourse permettant à des étudiants élus en conseil d'administration ou employés au sein d'un Crous d'effectuer un stage en Allemagne afin de découvrir l'organisation et les pratiques du réseau des œuvres universitaires (Studentenwerk) du pays voisin.

**Contact CNOUS : [international@cno.us.fr](mailto:international@cno.us.fr)**

#### Bourse pour étudiants en formation artistique

Bourse permettant à des étudiants en écoles des beaux-arts d'effectuer un séjour d'études dans une école d'art ou une école supérieure de musique /théâtre en Allemagne pour se confronter à une logique de création différente.

Découvrez l'ensemble des programmes et bourses ainsi que l'offre de formations professionnelles, de séminaires et de volontariats proposés par l'OFAJ sur : <https://www.ofaj.org/organiser-une-rencontre-ou-une-formation.html>



**Office Franco-Allemand pour la Jeunesse**

51, rue de l'Amiral-Mouchez 75013 Paris

Tél : 01 40 78 18 18



Deutscher Akademischer Austauschdienst  
Office allemand d'échanges universitaires

Le DAAD propose de nombreuses bourses, principalement pour les étudiants, comme par exemple :

- Bourses pour un cours de langue en Allemagne,
- Bourses pour étudiants non diplômés,
- Bourses pour étudiants diplômés,
- Bourses pour doctorants et post-doctorants,
- Bourses pour enseignants et enseignants-chercheurs,
- Bourses pour groupes d'étudiants....

**Informations complémentaires sur : <http://daad-france.fr>**

# Echanges à l'étranger



## Erasmus+

Le programme Erasmus+ a pour but de soutenir des actions dans les domaines de l'enseignement, de la formation, de la jeunesse et du sport pour la période 2021-2027.

Erasmus+ vise à donner aux étudiants, aux stagiaires, au personnel et d'une manière générale aux jeunes de moins de 30 ans avec ou sans diplôme, la possibilité de séjourner à l'étranger pour renforcer leurs compétences et accroître leur employabilité.

Erasmus+ est un programme consacré à plusieurs secteurs d'activité :

- L'enseignement scolaire
- L'enseignement supérieur
- La formation professionnelle
- L'éducation des adultes



### Agence Erasmus+ France / Éducation Formation

Tel : 05 56 00 94 00

<https://agence.erasmusplus.fr/>

- La jeunesse (éducation non formelle)
- Le sport



### Agence Erasmus+ France Jeunesse & Sport

Tel : 09 74 48 18 40

<https://site.erasmusplus-jeunesse.fr/>

Informations complémentaires sur : <https://info.erasmusplus.fr/>

Informations sur les modalités de candidature : <https://info.erasmusplus.fr/candidater/114-comment-deposer-une-candidature.html>

## Mobilité à destination des enseignants dans le cadre du programme Erasmus+

Il est possible aux enseignants de maternelle, primaire et secondaire d'effectuer une période d'observation en situation de travail (2 à 60 jours), des missions d'enseignement (2 à 365 jours) ou de suivre des cours et formations (2 à 30 jours) dans n'importe quel État de l'Union Européenne.

Pour le financement d'un programme, il existe deux options :

- **Projets de mobilité de courte durée** : possibilité d'organiser diverses activités au cours d'une période de 6 à 18 mois.

- **Projets de mobilité accrédités** : exclusivement ouverts aux organisations en possession d'une accréditation Erasmus.

**La date limite de candidature pour la première procédure est fixée au 11 mai. Une seconde procédure peut être prévue pour le 5 octobre. Le projet débute le 1er septembre et s'achève le 31 décembre de la même année. S'il s'inscrit dans le cadre de la seconde procédure, alors il débute le 1er janvier et s'achève le 31 mai de l'année suivante.**

- Plus d'informations sur les programmes disponibles aux enseignants : [https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/opportunities/school-education-0\\_fr](https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/opportunities/school-education-0_fr)

- La plateforme e-twinning vous donnera accès à une grande communauté d'enseignants pouvant vous renseigner : <https://www.etwinning.net/fr/pub/index.htm>

## Programmes Internationaux d'Échange (PIE)

L'association PIE organise des séjours éducatifs et culturels de longue durée qui s'organisent autour de quatre programmes :

- « **Une année scolaire à l'étranger** » à vocation culturelle et éducative, s'adresse aux jeunes lycéens, âgés de 14 à 18 ans.
- « **Études universitaires aux États-Unis** » à vocation éducative, s'adresse aux étudiants âgés de 18 à 28 ans.
- « **L'Amérique Au Pair** », programme de formation professionnelle, s'adresse aux jeunes filles âgées de 18 à 27 ans
- « **Accueillir un jeune étranger** » s'adresse à tous ceux qui souhaitent recevoir sur la longue durée (et qui remplissent les conditions requises par le programme).

De nombreuses destinations sont proposées, dont l'Allemagne.

Plus de renseignements sur : <https://www.piefrance.com/>



# Echanges à l'étranger

## ISEP Exchange

Le programme ISEP représente un réseau de plus de 300 universités dans quelques 50 pays, dont le but principal est de faire tomber les barrières pour rendre l'expérience d'études à l'étranger accessible et abordable pour tous.

Retrouvez tous les programmes d'études, de stages et de bénévolat sur :

<https://www.isepstudyabroad.org/>  
(site en anglais)



**AFS Vivre Sans Frontière** œuvre au rapprochement des cultures à travers ses programmes d'échanges

internationaux à caractère éducatif et interculturel dans plus de 50 pays. Cette association de loi 1901 reconnue d'utilité publique depuis 1965 est agréée par le ministère de l'Éducation nationale.

Des programmes sont proposés pour tous les âges tels que : lycée à l'étranger, cours de langues, volontariat à l'étranger, université à l'étranger, année de césure, séjour d'été.

L'association a une réelle volonté d'encourager la diversité en proposant chaque année des destinations sur les cinq continents.

Renseignements complémentaires :

AFS Alsace : [afs.alsace@gmail.com](mailto:afs.alsace@gmail.com)

AFS France : <http://www.afs.fr/>



Le Centre Interdisciplinaire d'études et de Recherches sur l'Allemagne (CIERA) favorise et soutient la coopération scientifique entre la France et l'Allemagne.

Dans ce but, le CIERA propose de nombreuses aides financières pour effectuer un stage pendant un master ou un séjour de recherches dans le cadre d'un doctorat.

Retrouvez l'ensemble des programmes sur :

<https://www.ciera.fr/fr>

## Séjours Jeune Au pair

### ➤ Je cherche une famille d'accueil

Office Franco-Allemand pour la Jeunesse -> Je dépose une annonce et/ou consulte des annonces existantes : [www.ofaj.org/petites-annonces](http://www.ofaj.org/petites-annonces)

### ➤ Je cherche un(e) jeune au pair ou souhaite devenir jeune au pair

#### • Association Au Pair Séjours

2d rue de Soultz - 68700 CERNAY

07 82 61 22 59

[contact@aupairsejours.com](mailto:contact@aupairsejours.com)

[www.aupairsejours.com](http://www.aupairsejours.com)

#### • Au Pair World

[www.aupairworld.com/fr](http://www.aupairworld.com/fr)

#### • UFAAP (Union Française des Agences Au Pair)

[www.ufaap.org](http://www.ufaap.org)

#### • IAPA (International Au Pair Association)

[www.iapa.org](http://www.iapa.org) (site en anglais)

#### • Find Au Pair

<https://www.findaupair.com> (site en anglais)

#### • Cultural Care au Pair

<https://www.culturalcare.fr/>

#### • AuPairCare

<https://www.aupaircare.fr/>

#### • Let's go Pair

<https://www.letsGOPair.fr/>



## Faire un échange individuel

L'académie de Strasbourg offre de nombreuses possibilités d'échanges individuels scolaires avec les régions germanophones frontalières. Plus d'informations, sur : <https://pedagogie.ac-strasbourg.fr/dareic/projets-regionaux-transfrontaliers-et-en-pays-germanophones/mobilites-des-eleves-et-des-apprentis-vers-les-pays-germanophones/echanges-individuels-2nd-degre/>